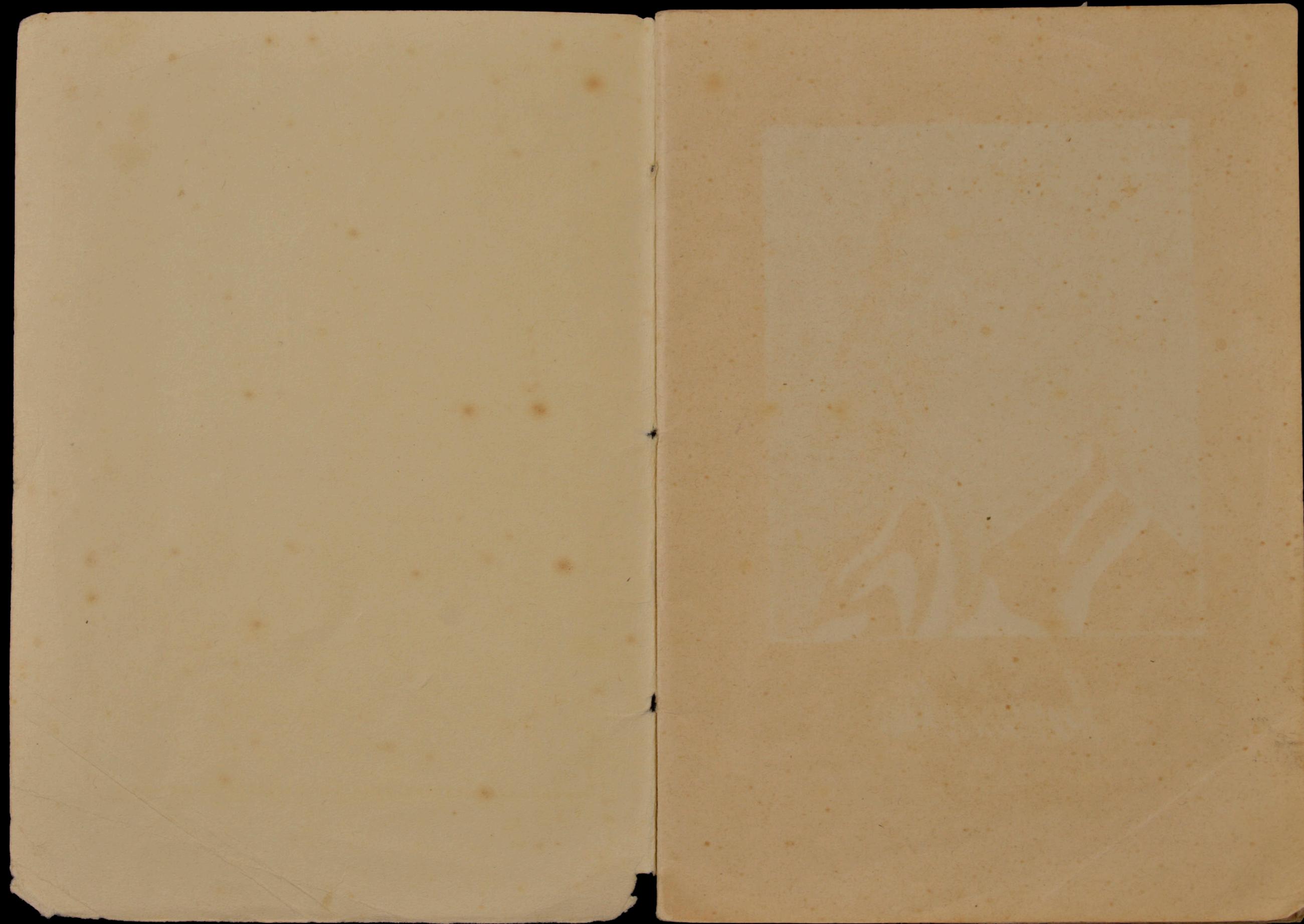
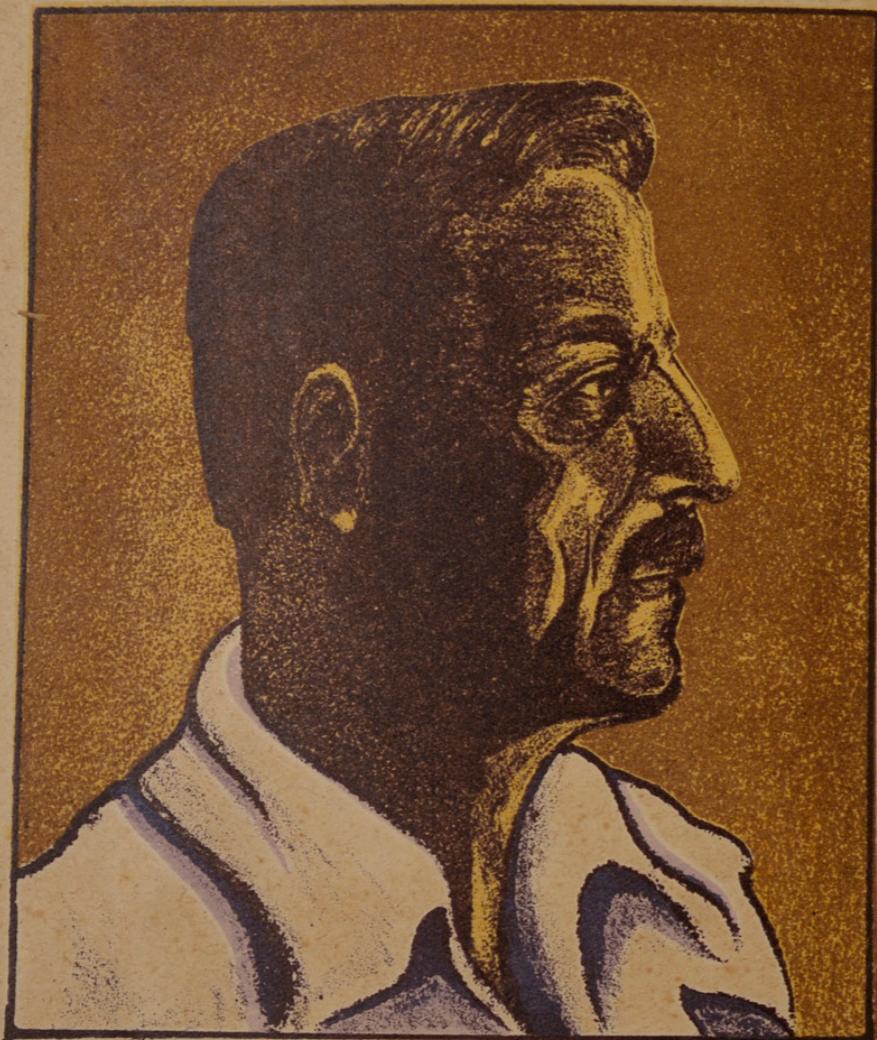


Hermann Hess



Ernste und heitere  
Gedichte aus der  
Kriegsgefangenschaft





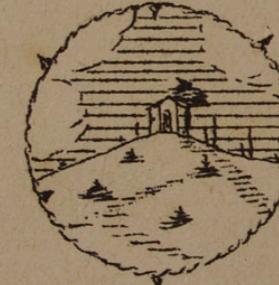
Hermann Hess

Ernste und heitere  
Gedichte aus der  
Kriegsgefangenschaft

---

von

Hermann Hess.



Gedruckt in der Lagerdruckerei  
des Kriegsgefangenenlagers  
Bando - Japan

---

1919

Meinen Leidensge-  
nossen in Japan  
gewidmet.

Lieber Leser!

Fällt später dir die Büchlein wieder in die Hand,  
so leg' er, Lieber Leser, achtlos nicht zur Seite;  
Wenn auch kein Göthe oder Schiller es erfand,  
Ein bis dzen Schätzl tut's für jeden hier bedeuten.  
Der ej verfaßt, der saß mit dir gefangen,  
Nach Freiheit hatte er, wie du ein brennender

Verlangen,

Was fängt er an, die Zeit will gar nicht schwim-  
den?

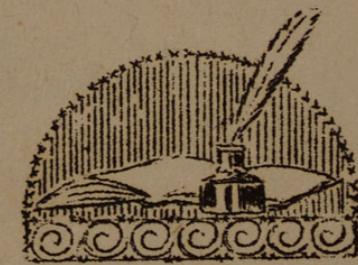
Zu dichten fängt er an und Verse zu erfinden.  
Reht langsam ill'n die Tage wie im Schnecken-  
gange;

Zu Hause kämpfen sie um unsrer Heimat  
Ehr!

Der Weltanbrand, er dauert, adt so lange!  
Und der Gedichtmen wurden immer mehr:  
so galt auf vielseitiger Wünschen-Bitten  
In dieser Kleine Büchlein kier herau,  
Nimm', Leiden, bruder, freundlich auf in deiner

Mitte!

Und denke immer gut von mir, auch  
wenn du längst zu Hau!



„Mit Gott fang ich dies Büchlein an,  
Hoff', daß es mir wird segen bringen;  
Geht's einmal schlecht, bin traurig dann,  
Find' immer einen Trost ich drinnen.  
Kommt später eine bess're Zeit  
Werd' ich's mit Dank zu würd'gen wissen,  
Vergess' den Ernst nie in der Freud,  
steh' immer ich auf guten Füßen.“



Dem Tsinjtauer Landsturm  
zum Andenken an die Sturmnacht  
vom 6. zum 7. November 1914.

Kameraden auf! Das Horn bläst zum Alarme,  
Der brave treue Landsturm rennt in hellem  
Lauft,  
Die Flinte fest in seinem starken Arme,  
Er ruft die Bürger jetzt zum letzten Kampfe  
auf.

Der Feind greift an mit übermächt'ger Stärke,  
Die gelbe Rasse steht dicht vor dem Tor,  
Nur noch mit schwacher Kraft steh'n uns're  
Werke,

Der Ende uns're Tsinjtau steht bevor!  
Und tiefe Wehmut dringt in aller Herzen,  
Es ist die Trauer um der Lander Fall,  
Wir sehn stürzen es mit tiefsten Schmerzen  
Er bläst zum letzten Mal das Horn mit  
dumpfem Schall!

Auf! Auf! Ihr Brüder All! Ihr Lieben!  
Nehmt Abschied noch von Weih und Kind,  
Wir müssen sterben oder siegen,  
Wohlauf! das letzte Drama jetzt beginnt!

Sie stürmen vor, die alten tapfern Krieger,  
Doch leider war's vergebens schon,  
Sie sind umringt von allen Seiten  
Von Feinden mit Geißrei und Hohn!

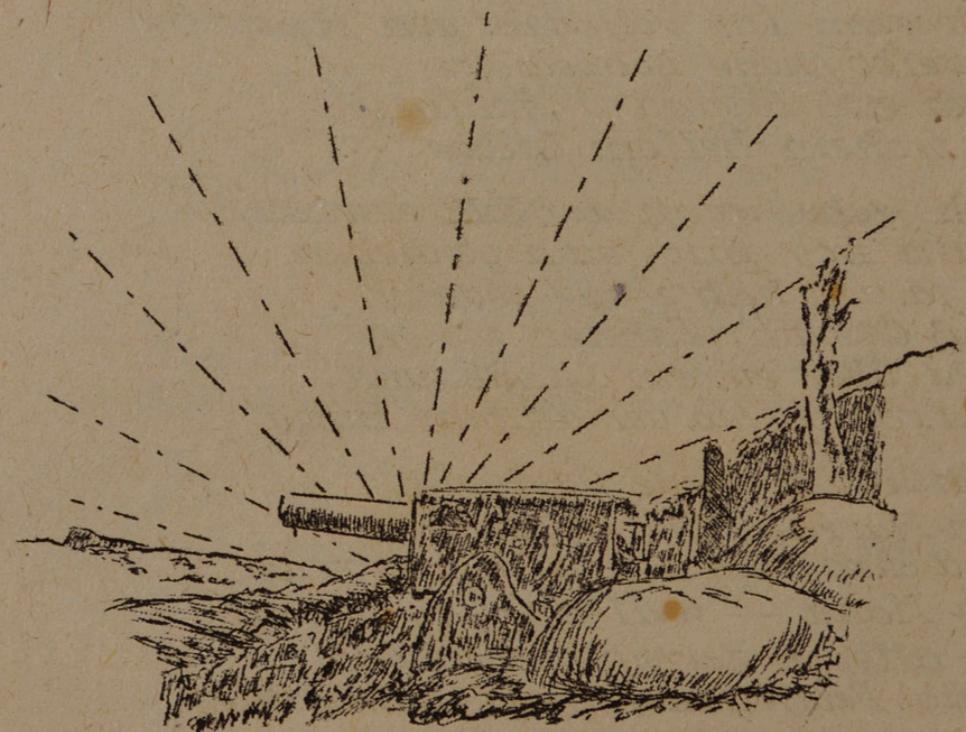
Es fällt, was deutsche Kraft geschaffen,  
Von hinterlist'ger Frevelerhand,  
Die Heere des Mikado, klaffen  
Als Herren jetzt am Tsinjtaustrand.

„Die Waffen nieder“ sei jetzt uns're Lösung!  
gefangen ziehn wir fort in Feinder Au!  
Ein letzter Gruß mit stolt und Achtung  
Vom Boden, den wir selbst behaut.

Moralisch sind wir nicht geschlagen,  
Wir wissen nur der Über macht,  
Bald kommen sie, die langersehnten Tage,  
Wo auch für uns die Sonne wieder lacht.

Und ist der große Krieg zu Ende,  
den deutsche Kraft siegreich geführt,  
so hoffen wir, daß Gott es wende,  
dann weht auf Tsinjtau wieder

Deutsch Panier!!!



Auf Italiens Prügel,  
am 2. Juni 1916.

Im Mai, im schönen Maien, da wird's ihnen klar,  
den Makaronifressern – denn s'war gerad' ein  
Jahr,  
Als sie die Treu gebrochen am deutsch-österreich-  
schen Bund,  
Sie sind zurückgekehrt, wie ein verhau'ner  
Hund.

O weh, du bell'Italia, was kriegst du jetzt für  
Prügel  
Und rückt mit General Cadorna z'rück über  
Berg und Hügel.

Ihr habt es doch wohl nie gekraumt,  
Dass ihr so schnell's Trient räumt!

Doch wenn ihr voll habt den Popo,  
schreibt schöne Lobgedichte  
Euch euer Freund d' Amunzio  
In frohem, hellem Lichte.

Doch wehe, wenn das Volk erwartet,  
Dann ist's mit euch geschehen.  
Ja ja, ihr habt es nie gedacht  
dass Österreich's Fahnen wehen  
kald über eurem Landekund!  
Hurrah, es leb' der deutsche Bund!

Hoch lebe's schöne Österreich,  
Ein Hurrah den Bulgaren,  
Und auch dem lieben Türken reicht  
die Hand – weil mit uns waren  
sie alle in der schwersten Zeit:  
Bläh' Deutschland's Bund in Ewigkeit!



Zur Erinnerung an die  
Seeschlacht am Skagerak  
am 31. Mai 1918.

Auf treuer Wacht steht Deutschland's Heer  
Im Westen wie im Osten,  
Im Norden steht die Flotte schwer,  
Tat auch bisher nicht kosten.

Sie wartet ruhig – ernst – bereit  
Den Feind zu begrüßen,  
Den größten wohl in dieser Zeit,  
Er muß die Schuld jetzt küssen.

Sie naht heran wie Sturmgebraus  
Des Feindes große Flotte.  
Hurrah! Ihr Jungen, frisch heraus!  
vernichtet diese Rotten!

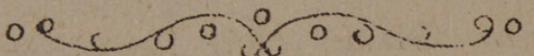
Die Schlacht beginnt – steht der Sturm,  
seht, wie sie tapfer ziehen!  
Ein Auge im Kommandoturm  
sieht weiter nach dem Rechten.

Er woget hin, er woget her  
Der Kampf im hohen Norden,  
Doch als der Abend kehret seiner,  
War Englands Macht gebrochen.

Mehr großer Schrift sank jäh hinab  
Wohl auf des Meeres Grund,  
Auch mancher Braver fand sein Grab  
In diesem Wasser schlund!

Mit Stolz blickt jedes deutsche Herz  
Auf diesen Maisieg hin,  
Und in der Welt wie Allerwärts  
Wird deutscher Ruhm erkühn.

Halt ruhig auf, du deutscher Mann,  
Du Flagge schwarz - weiß - rot,  
Treu drücken wir die Bruderhand;  
Parole: Sieg oder Tod.



Zum Frieden mit Russland  
3. März 1918.

Bezwungen die Russen,  
Vernichtet das Reich,  
Zerlegt in gar viele Falten!  
Wer hat es bezwungen?  
Wer hat es erreicht?  
Wir Deutsche, wir haben's gespalten!  
Grad wie ein Alp lag der Schrecken auf uns,-  
Die Horden des weißen Zaren.  
Dort im Kriegsglück ward ihnen nicht die Gunst,  
Sie wurden zermalmt und zerfahren.  
Jetzt sind wir frei und wir haben's erreicht,  
O Vaterland, wie du es erhoffst,  
Das Schrecken gespenst fast zum Tode erbleicht  
Dort bei dem Frieden zu Brest-Litowsk.  
Da Ruh nun im Osten, der Rücken uns frei,  
Gent's jetzt mit allen Gewalten  
Zum Westen — dort lassen in alter Treu  
Wir den großen Feldmarschall walten!



Vater und Sohn

Am trauten Herd beim Lampenlein  
sitzt still und friedlich Vater, Mutter,  
In Andacht auch das Töchterlein  
Und Karl, ihr treuer guter Bruder!

Nur Friede, Eintracht wohnt im Haus,  
Bei diesen braven, lieben Leuten,  
Da kommt der Krieg und rückt hinaus  
Den Vater und den Sohn, die Beiden.

Doch als die Abschiedsstunde naht,  
da reichen sie sich stumm die Hände,  
sie schwören Treue bis ins Grab  
Und bis zum Sieg und Kriegerende.

Mit Stolz geht's fort zum Regiment,  
Bei dem sie einstens mal gestanden,  
Der alte Hauptmann sie noch kennt,  
Den voll Begeisterung sie fanden.

sie alle fühlt ein ird'sches Glück,  
Ihr Kaiser hat sie doch gerufen!  
Und kehren sie nicht mehr zurück,  
Dann treten sie vor Gottes Stufen.

Bald zog das Regiment hinaus  
Mit Trommelklang, Musik, Trompeten,  
Aus allen Kehlen dröhne laut:  
Kein Feind darf unser Heim betreten!

Den Schwur, den haben sie gehalten,  
Im Frieden liegt die Heimat nodz!  
Und andern wird sich's nie gestalten,  
Soron mancher Feind zu Kreuze kroch.

Nun stehen sie seit vielen Jahren,  
Der Vater und der Sohn im Feld,  
Ihr Hauptmann ist dahingefahren,  
Die Kugel hat sein Herz zerstellt.

Getreu und brav steht auf dem Posten  
Das Paar und hält die ferne Wacht,  
Und keiner lässt die Waffen rosten,  
Mit der gekämpft sie manche Schlacht.

In ihrem trauten Stübchen warten  
Die Mutter und das Töchterlein,  
Besorgen brav das Hau, den Garten,  
Bis ihre Krieger kehren heim.

Wenn dann die Glocke einst ertönet  
Und Friede, Friede ruft in's Land,  
Der Dank aus allen Herzen strömet  
Dir freier, teurer Vaterland.

Und im Gebet zu Gott erheben  
sie ihre Hände für den Lohn,  
Daran der Schöpfer teil gegeben  
Auch unsern Vater und dem Sohn!



Kriegsgefangenen  
Sehnsucht!

Halte auf, die Zeit wird kommen,  
Wo auch wir den Frieden finden.  
Er ist hinauf, den Berg erklimmen,  
Der uns wird die Freiheit bringen!  
Sorge nicht, o armer Herz,  
Sieh' zum Vater himmelwärts!



*Ein Dank an die „Frauenhilfe“  
in Kobe.*

Du guata Frauahilf aus Kobe,  
Die muß mer ganz besondes lobe,  
Weil Ihr so brav und lieblid sind  
Und nicht ons serümpfia, Deck' und Hemd!

I' hab' ja scho amol berarieba,  
Was für a Fernt dös gab em Hauj  
Und dabei ißt er au geblieba,  
I' war a wirklicher Applaus!

Viel groaße Kisanta muß mer saga.  
Kaum daß mer se verkleppa ka  
Hentse do von Kobe einetraga,  
A Pakie gab' für jeda Ma!

Wenn's Christendie als näher kommt  
Freut sonst sich aller, Alt und Jong.  
Doch dös Jahr ißt es schlecht bestellt,  
Weil alle Krieger schitke em Feld.

Ei Pola und en Russland dren,  
En Frankreich und en Belgien,  
In Östreich verhaut dia serba  
All tony anand vergerba.

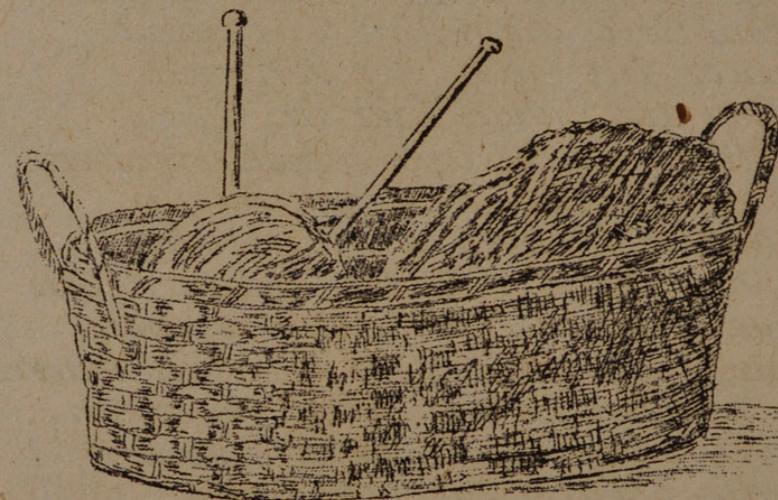
Doch deßhalb darf mer net verzaga,  
Mer hofft no, daß bald ißt aus  
Und wenshet halt, daß all dia Ploga  
Für ons geht guat und glücklichau.

Jetzt will e mo an d' Kender denka  
All'r Gretle und an d' Betty stukken.  
Auf Euch will i mein Blick jetzt lenka,  
Geit Henderla do dent ihrgucken?

Au an Frau Ohlsen, Lierele  
Ond Manja Vivi' Antoinett,  
Die fleißig wiß na Wiejele  
Schriften Stößer Schremplia reizend nett

Dös Dichta wird mer heit beßwerdig.  
Twoß net, maakt dös Wetter aus,  
Denn der Himmel ißt heut kalt und neblig,  
Kaum daß mer kann zum Tempel raus!

A Schwoß aus Schuagert hat dös gisriebe.  
A Konditer ißt's von Profession.  
Er wart' halt au bis d' Freiheit läßtet  
Ond mer ka hoen gau ond dr' von.



Zum Sportfest am 14. Mai  
1910.

(In Zusammenarbeit mit einem  
Kameraden)

Achtung! Alles hierher hören!  
Keiner wag's die Ruh zu stören!  
Schluß für heute mit dem Sport!  
Jetzt hab' ich das große Wort!!

---

Als wir vor eineinviertel Jahren  
Drei Monate hier beisammen waren,  
Da kannt' die Schlemmerei kein Ziel,  
Freßwünste gab es meußlich viel,  
Und zum Appell sah mühsam schleichen  
Man Landwehrleut' mit Hängekäugchen,  
Die Faulheit die nahm überhand,  
Darunter litt auch der Verstand,  
Wo überdies schon hier im Ost'  
Die Glieder leicht und schneller rosten.  
Man pflegte statt sonst was zu tun  
Auf seinen Lorbeer'n auszuruhn  
Wie schön schien doch ein Heldenleben  
Dem, dem' der Herr im Schlaf gegeben.  
Doch nicht zu lang darf's Nichtstun dauern  
Sonst müßten Helden selbst verjauern.  
Und als man dieses recht erkannt,  
Lay die Lösung auf der Hand,  
Und alleinigst frisch, frisch, fröhlich frei,  
Warf man sich auf die Turnerei.  
Um Kraft Gesundheit zu vermehren  
Stand Spiel und Sport bald hoch in Ehren.  
Als sich nun Alt' und Junge rührten

Konnt' bald man auch die Wirkung spüren:  
Wer früher fett und Kugelrund  
Der wurde schlank jetzt und gesund.  
Das hat die Turnerei vollbracht,  
Wir danken es der Sports Maest.  
Drum feiern wir mit fröhlichkeit  
Ein Kleines Turn- und Sportfest heut!  
Zum Ansporn für ein Weiterstreben  
Sind schöne Preise uns gegeben  
Von Japanfreunden, die wir haben,  
Die uns mit manchen Liebgeschenken  
So oft schon haben hocherfreut  
Und Dank verdient für alle Zeit  
Drum bin ich heute hier erschienen  
Um einige, die's wohl verdienen,  
Vor allen Andern zu beglücken  
Und Preise in die Hand zu drücken  
Wer keinen kriegt nehm's mir nicht übel  
Wie jeder weiß, bin ich kein Rüpel,  
Und gebe gern, wenn ich was habe,  
Sogar die allerkleinste Gabe,  
Doch Schluß, jetzt wollen wir beginnen  
Und seh' n was raus kam bei dem Ringen.  
Und nun, ohn' länger zu verweilen,  
Mach' ich mich an das Preisverteil'n.

---

### PREISVERTEILUNG

I.

Froh und heiter hüpf't der Floh  
Ohne Sprungbrett über den — ballon!  
Kriegsgefang'ne hüpfen nur  
Mit dem Sprungbrett auf die Schnur  
Weil Jansen Hardy ist darüber kommen,  
Drum soll er die Taschenuhr bekommen  
Als erster Preis der ersten Klasse.  
Ja, ja der Weltkohlsprung macht spaß!

II.

Als zweiten Preis der ersten Klassen  
Kriegt Audi Hülenitz zwei hübsche Tassen.  
Komm her, ich werde sie dir geben.  
Als Erinnerung für's ganze Leben.  
Schnick Muttling diese hübsche Sader,  
Denn hier kannst kaum was damit  
machen.

III.

Für'n ersten Preis der Klasse zwei  
Kommt Vizefeldwebel Meyn jetzt an die Reihe:  
'Ne Zigarettenchärtel, auch wie nett!  
Füll' sie dir voll mit „GOLDEN BAET“!  
Die schmecken zwar nicht extra fein  
Es gehören bessere da hinein.

IV.

Beim schnellen 100 Meter Lauf  
- Er ging zwar nicht bergab bergauf -  
Herr Hirsh der erste war im Male,  
Drum Glück zur schönen Blumenschale.  
Sie möge stets dein Heim dir schmücken  
Mit frischen Blumen die er quiiken..

V.

Jetzt, Freunde, hört, brech' ich 'ne Lanzen  
Für'n Unteroffizier Turnvater Janßen:  
Was wär das Turnen ohne ihn?  
Drum sei was Feines ihm verlieh'n  
seht her! Was steht für ihn parat?  
Ein eleganter Massierapparat.  
Mit dem kannst du recht tüchtig rummeln  
Und deine Knochen dir befummeln  
Zum zweiten Preis ist er erkoren  
Rrrr - da fühlst du dich wie neugeboren.

VI.

Ihr wisst es hat 'ne flinke Zunge  
Der Korporal Fritz Albrecht,  
Auch flinke Beine, gute Lunge  
Und lief heut' morgen gar nicht schlecht,  
Ihr habt's gesehn, er lief wie wild,  
Drum kriegt er auch dies schöne Bild.  
Schmücke dein Heim!  
Doch hier lasß es sein!

Der gratuliere dir zu diesem schönen Stück  
Das später wunderbar dein Zimmer schmückt.

VII.

Wer warf den Ball am Samstag weiter  
Als alle hier in unserm Kreis?  
Ein Seesoldat und kein Gefreiter  
Hier, Christian Gieser, ist dein Preis!  
Sehr nützlich ist er ausgedacht  
Weil morgen früh er Kratz schon macht,  
Dass halber sechz Uhr zum Appell  
Du immer pünktlich bist zur Stell'! —  
Mög' diese Uhr auch bald ertönen  
Zum letztenmal in diesem Hau  
Und draußen dann die Dampfsirenen  
Euch rufen aus dem Land hinaus.

VIII.

Ein Album mit den schönsten Karten  
Karl Bischoff kriegt als zweiten Preis,  
Vertreten sind drin alle Arten  
Von Mädchen, die er liebt so heiß.  
Das Album ist 'ne schöne Zier,  
Mein lieber Freund, das merke dir.

IX.

Für'n ersten Preis der Klasse zwei  
Kommt Rademacher II herbei,  
'ne Kaffeedecke lieblich fein

Past gut, Gustävle, für dein Heim,  
Ich bitt' dich, tue sie gut bewachen  
Dann hast sie noch in 50 Jahren!

I.

Die Steine selbst so schwer sie sind"  
"Dies schöne Lied kann jedes Kind  
Wih. Jenen kann mehr, das will was heißen  
Er kann Bierfässer und steine schmeißen,  
Und daß er schmeißt der ganzen Laden,  
Mag diese Brieftasche euch verraten.

II.

In Tapaturg, da litt man Not  
Viel Steine gab's und wenig Brot,  
Draus sieht, daß der ist gut daran,  
Der feste steine schmeißen kann.  
Wih. Weidt gehört für seinen Fleiss  
Im Steinstoß der zweite Preis.  
Daß stets dir glücke solche Tat  
Hier hast du 'nen Mässierapparat,  
Wenn dich mit dem tuft öfters plagen,  
Dann kannst du dreist manch' Stößchen wagen.

III

Für Steinstoßen in Klasse zwei  
Sei ich was Feiner hier Ei! Ei  
ne niedliche porzellan'ne Vase  
Bruno Thies. Wär das way für deine Base?  
Darfst sie doch nicht wie Stein behandeln  
Sonst kannst du leicht sie mal verändeln  
— Natürlich mein' ich jetzt die Vase,  
Und nicht, wie du denkst — deine Base!

IV

Wer Hindernisse überwindet  
Zuerst den Weg zum Ziele findet,  
Wie du mein lieber Vetter getan,

Das ist gewiß ein tücht'ger Hahn,  
Dem wird's im Leben auch gelingen  
Trotz Hindernis sie durchzuringen.  
Um deinen Mut dir zu befest'gen  
Schenk' ich dir dieses Kartenkästchen;  
Tu' hübsche Karten hier hinein,  
Dann wirst dich stets daran erinnern!

V.

Hindernislauf, 2. Preis Franz Dieder.  
Dieses Büchlein nimm' es hin,  
's steht darin ein tiefer Sinn,  
Mir ist er nicht aufgegangen,  
Doch das kannst auch nicht verlangen.  
Ich bin zwar auch sehr gerissen,  
Doch halt' ich nichts von Hindernissen,  
Besser kannst du das als ich,  
Drum sei dieses Buch für dich.

VI.

Hindernislauf II. Klasse, I. Preis.  
(Spannemann Jakob)  
Jeder Raucher, jeder Zedier  
Schätzt sehr einen Ashenbecher,  
Denn das Rauchen nimmt die Sorgen,  
Daß du keinen braucht zu borgen  
Geh' ich dir als Sorgenbrecher  
Diesen schönen Ashenbecher  
Und zum Lohn für aller Quälern  
Mög' dir nie an Asche fehlen!

VII.

Überflüß an Saft und Kraft  
Hat die fünf Korporalschaft  
Und ich frag, hast du gelernt  
Singend durch das Ziel sie geh'n?  
Ja, sie kann doch mehr als laufen,  
Kann sogar Staffettelaufen.

Doch ich will euch nicht verärgern,  
Nehmt hin von Laut den Kasten  
Zieht mit ihm vergnügt nach Hause,  
Knobelt unter euch ihn aus!

XII.

Mit den andern um die Wette  
Lief als zweitbeste Staffette  
Korporalschaft Nr. Sieben  
Und zwar ohne langes Üben.  
Nehmt drum hin dies Buch der Bücher,  
Lest es durch und werdet klüger!  
Englisch ist es zwar geschrieben,  
doch das soll euch nicht betrüben  
Und war nicht mehr weiter kann,  
fang es wieder von vorne an.

XIII.

Hört mal alle her und lacht!  
Oft hat auf den Sprung gebracht  
seine Leute ohne Wahl  
Von der ersten der Korporal.  
Drum ist ihr es auch gelungen,  
Ist am besten weit gesprungen  
Drum kommt flugs heranspaziert,  
Nehmt den Kasten schön lackiert!  
Sonst mög' Euch die Lehre frommen,  
Mögt' ihr nie in'n Kasten kommen.

XIV.

Viele and're Kühne Springer  
Zählen uns're Sportes jünger;  
Als die zweite hat's geschafft  
Heut' die siebte Korporalschaft,  
Darunter ist ich freß'nen Besen  
Mander, der kann englisch lesen;  
Nehmt drum hin dies schöne Buch,  
Lest daraus und werdet klug!

II.  
Jeder Mensch zwei Beine hat,  
Ob Zivil, er, ob Soldat  
Aber heute kommt man sehn  
Menschen auf drei Beinen geh'n.

So was ist 'ne hohe Kunst  
Von der mancher hat kein' Durst  
Doch, daß die dreibeinigen Knaben  
Noch dazu zwei Köpfe haben,  
Wie's euch wurde offenbar,  
Das ist riesig wunderbar,  
Um die beiden zu bewahren,  
Einander in die Haar' zu fahren,  
Wenn sie mal nach Recke düren,  
Hier habt ihr zwei Haarkratzbüsten.  
Dreibeinlaufen I. Preis:

Mick. Krämer um Otto Schubert.

XV.

Benedikt Leist und Heinrich Steen,  
Laßt euch beide hier mal sehn!  
Was? Auch ihr habt drei Beine  
Henkt marx! Laßt mich schnell alleine!  
Platz ist nicht in diesem Lande  
Für drei-bein'ge Schwefelbande!  
Laßt in Zukunft die Unarten,  
Schrreibt mir mal 'ne Ansichtskarten.

XVI.

Unteroffizier Claesen und Lehmann.  
Keiner hält's für ein Verbrechen  
Zierlich in den Ring zu stechen,  
Drum nach manchem Preisturnier  
Kriegt man Minne John dafür,  
Im Mittelalter war es so,  
Wär's heut noch so, dann wärt ihr froh;  
Doch weil euch war ein Dank versprochen,  
Dab ihr heut habt so gut gestochen,

sollt als Preis ihr jetzt ergreifen  
Diese beiden Tabakspfeifen.  
Kennt ihr die G'schütz vom schwäbischen Ma?  
Wie er steckt sei mäser Pfeife &?

XIII.

Nun die nächsten armen Schäfer  
Lehmann - Weitz - zwei weit're gute Stecher,  
Auch ihr tut was Gut's erwarten  
Hier habt ihr acht Ansichtskarten,  
Schreibt darauf 'nen Gruß an ihr  
Und auch einen mit von mir.

XIV.

Ja, der Preise sind zu viele,  
Doch jetzt sind wir bald am Ziele,  
Denn's Zielwerfen kommt jetzt dran  
Peter Valter dies am besten kann,  
Der nie nahm vorn Mund ein Blatt,  
Der auch die größte ..... hat.  
Ja an ihn kann keiner tippen  
Er rückt stets dicke Lippen,  
Drum darf er auch einen nippen;  
Denn ich lasse mich nicht lumpen  
Reide ihm hiermit den Humpen,  
Brauchst zur Lind'rung aller sorgen  
Nur für Zielwasser zu sorgen.

XV.

Bald hab' ich nun doch genug  
Halt! Hier liegt ja noch ein Buch!  
Beinah' hätt' ich's ganz vergessen,  
Für wen ist das doch gewesen?  
Emil von der Feuerwehr - nein -  
Wilhelm Röhr heißt der tücht'ge Mann,  
Der dies Buch empfangen kann.  
Mög' es ihm viel Freude bringen,  
Ihm noch mancher Wurf gelingen!

XV.

So nun bin ich ja am Schluss:  
Fritze Braun ich noch sprechen muß  
Als ältester von den alten Knaben  
Sollst war ganz besond'res haben!  
Denn es ist 'ne schöne Lehren,  
Dob' man soll das Alter ehren  
Ganz besonders aber einen,  
Der noch fix ist auf den Beinen,  
Dem noch nicht das Zipperlein  
Fuhr ins Klapp'rige Gebein.  
Wenn dir sowas läßt kein Ruh' da,  
Tröste dich mit diesem Budana!

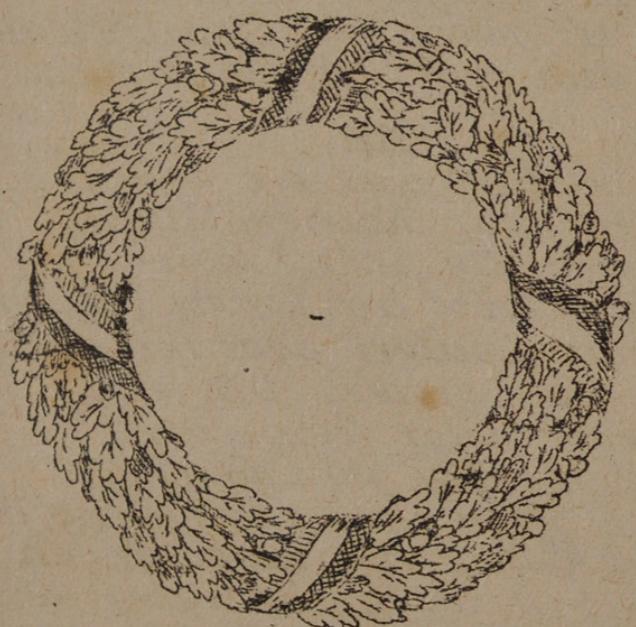
XVI.

Dann ist hier noch ein gewisser  
Seesoldat mit Namen Gießer,  
Der kann alle schönen Sachen,  
Die's nur gibt, am besten machen.  
Sei's nur Laufen oder Springen  
oder eben andere Dingen,  
Ballwurf oder Steineworf,  
Er macht alles ganz famos  
Und es wird ihm stets gelingen  
'ne gute Leistung zu erringen.  
Drum bist du, mein lieber Sohn,  
Eine Zierde vom III. Seebataillon;  
Weil du bist uns lieb und wert  
Feldwebel Bunge dir sein Buch  
verehrt.

XVII.

Und nun sonder Neid und Zank  
Sag ich denen schönen Dank,  
Die zu aller Nutz und Frommen  
An dem Feste teilgenommen,  
Die es haben vorbereitet,  
Die es haben flott geleitet.

Besten Dank auch der Musik,  
Die gespielt manch' lust'ges Stück.  
Hoffentlich war's der letzte Sport  
Hier an diesem öden Ort,  
Doch 'ne Gaudi war es ohne Spott  
Und nun allen: „Pfütz Euer Gott!“



### Die Wette!

Gestern als die Flöhe hüpfen  
In uns'rer Klappe hin und her  
Und wir saßt und friedlich lagen,  
Stört' uns bald kein Teufel mehr.  
Aber unser Freund Herr Fritze  
Und der Kamrad Jup sodann  
Traten ernstlich um die Wette,  
Wer am besten laufen kann.  
Fritz in seiner Flöhekiste  
Freut sich schon auf den Applaus,  
Aber seid' am andern Tage,  
Ging ihm raus der Atem aus.  
Ach Herr Fritze was ist das denn  
Lange Füss' und lange Schuh!  
Und der Jupp mit seinem Schmerbauch  
Setzt' euch in aller Seelenruh!  
Deshalb Herr Fritz nur nicht verzagen,  
Trainieren sie von heute ab,  
Dann sprechen wir uns in späteren Tagen,  
Wer es dann schießt den Vogel ab.  
Wohlauf Kamraden, frisch getrunken  
10 Flaschen Bier kost' dieser Spaß,  
Seid fröhlich, lustig unum wunden  
Macht feste eure Gurgel naß.  
Ich glaub' es tut ihm auch nicht leid,  
Ein Prosit der Gemütlichkeit!!!

Maruyama, Ende April 1916



### S' Schnäpperle

(Scherzgedicht im schwäbischen Dialekt).

En Beutelsbach da wohnt a Schwob,  
Der ehrlich sich durch Leba plögt,  
Ist zwar a bissle dummm geborn,  
Und eba vierzig Jahr alt wora.

Er ist vergnügt bis obenau  
Au gern gejhn in jedem Hau,  
Und em Verein stellt er sein Mo,  
Dieweil ersenga und turna ka.

Und an sein'm Geburtstag heuer  
bringt sein Verein ihm no zur Feier  
A Schändle g'songa wondernett,  
Als unser Schwob no lag em Bett.

Doch kummert er sich net viel drum,  
mer moant, er nimme die Ehr no Krumm,  
Läßt fürchterlich sein Schädel hengn  
Und schempft au no, weil dia dont singa.

Jetzt als der Vorstand vom Verein  
Kommt zu ehm en sei Stube ner,  
Do heult mer Schwob, weil er hotträumt  
Er hätt' - s' Schnäpperle versäumt.

Der Vorstand redet hm freundlich zua  
Und said zu ehm in aller Ruha:  
Hör doch net emmer auf d'andere Leut  
Narr - dia wern über haupt nie g'reid.

Mein Schwäble steht jetzt woedle uff,  
Bedankt sich beim Verein,  
Läd' Alle zum Geburtstagssuff  
Und Kraut und Spätzle ei!



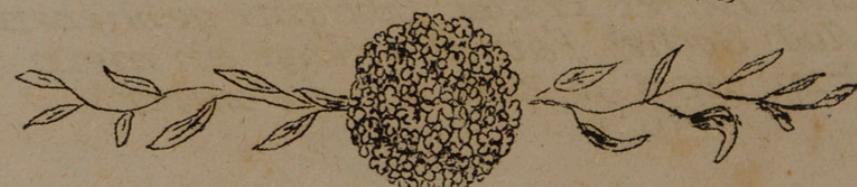
### Frühling im Lager

26. April 1918.

Hurrah, Hurrah nun ist er ua  
Im neuen Grün zeigt sich die Erde,  
Ein Zeichen, daß es doch Frühling werde.  
Denn nach dem kurzen Wintersegen,  
Bei dem es kaum Schnee noch Eis gegeben,  
Erwacht auch im Lager das Leben neu  
Und alle Kameraden - sie fühlen sich frei.  
Es herrscht ein Leben  
Ein Schaffen, ein Streben  
Ein Springen, ein Ringen  
Beim Fußball, beim Skilangball  
Und überall . . .  
Auch un'ser Landpächter nicht zu vergessen,  
sie können sich wohl mit den spielen  
messen:

Wie freuen sich alle Königlich,  
Wenn das junge Grün auf der Erde bricht,  
Weil durch ihr fleißiges Graben und  
Gießen

sie später dürfen die Früchte genießen,  
Die sie trotz aller Ängsten und Sorgen  
Ehrlich und redlich haben erworben.  
Aber nicht nur im Lager ist's Leben  
erwacht,  
Auch zu Hause entfaltet sich alles in  
Pracht;  
Denn das sehen wir alle am Besten  
Bei den wunderbaren Erfolgen im  
Westen.



### DICHTERGÜLLEZ.

(Als der Dichter die Frucht seiner Arbeit genießen und sich gedruckt sehen wollte, aber mit seinen sämtlichen Gedichten abgewiesen wurde).

Berg! — am öbern Teichesrand  
Oftmals hab ich dich bestiegen  
Und mit dir den Pegasus,  
Doch kein Trost ist mir geblieben  
Denn nach schwer vollbrachter Mühe  
Wollt auch ich die Frucht genießen  
Nur mit Dank — doch voll Entzücken  
Wurd' ich höflichst abgewiesen!

S'Erstmal in meinem Leben  
Ist mir dieser Held erschienen  
Bitter waren seine Tropfen  
Doch ich werd' mich rächen, rüthen  
Immer weiter werd' ich dichten  
Immer höher werd' ich richten  
Meinen Geist und meinen Sinn  
Denn da steht noch manches drin!

Nicht erschrecken, nicht verlägen,  
Firme, Dichterherz;  
Tu' dein Schicksal ruhig tragen  
Sieh nur himmelwärts  
Und wenn du denn ganz verbungert  
Stirbst, und wirst beweint  
Dann erscheinen deine Schriften  
In der Welt vereint

„Mit Schiller ruf ich heut hienieder“  
„Ein süßer Trost ist mir geblieben“  
„Auch Göhner Faust dringt an mein Ohr“  
„Bin grad so klug al wie zuvor“!

### Sommer im Lager!

O herrlich schöne sommerzeit,  
Läßt alle wieder froh erwachen;  
Denn was im Winter eingeschneit,  
Grüßt freundlich uns mit heiterem  
Lachen!

Die Täler stehn in Pracht und Wonne,  
Und auch in Gärten und im Feld  
Besorgt er treu und brav Frau Sonne,  
Die Hüterin am Himmelszelt.

Wie hat das Lager sich verändert,  
seitdem hier alles wächst, gedeikt.  
Fast jeder Raum ist hübsch umrändert  
Von Winden, welche Herrlichkeit!

Der Sommer lässt es uns vergessen—  
Das Schicksal — in der Blumen Pracht  
Er wirkt nach eigenem Ermessen  
Auch in der tiefsten Sternennacht.

Er heilt die Herzen, hilft den Betrübten,  
Zeigt ihnen eine neue Bahn,  
Und selbst den noch so schwer Geprüften  
Läßt er die neue Kraft empfahn.



Einem Freunde zum  
Geburtstage.

Mars, wir gratulieren alle dir zu  
deinem Wiegenfest  
Wünschen dir von ganzem Herzen,  
dab du dir's gut gehen läßt  
Mög' sich bald dein Wunscherfüllen,  
vom der gold'n'en Freiheit, dann  
Eilst du froh zu deinen Lieben,  
deren Herzen schwer und bang.  
Wie viel Stunden tiefer sehn,wußt  
zähnen wir hier bisgebracht,  
Wie vielmal schon als Gefang'ne  
unser Lieben still gedacht,  
Wie viel freud'ge Augenklicke hat  
es auch schon hier gegeben,  
Wie viel traurig schwere Tage gab  
es aber auch daneben?  
Doch heut wollen wir nicht klagen,  
Bald wirdt uns die Freiheit wieder,  
Und in besser'n, schöner'n Tagen  
Singen wir der Freiheit Lieder.



Einem Freunde zum  
Geburtstage.

Festfeiern muß man können,  
Und der Jup, der Kann's so schön,  
Sehnsuchtsvoll tut er drauf brennen,  
Freud'voil läßt er sie ersteh'n  
Und im Lichterglanz soeken  
Schließen wir um ihn die Reih'n,  
Wünschen ihm viel Glück und segen  
Wohlergehen und Gedeih'n.

Wohlergehen und Gedeihen.  
Wünschen wir ihm nicht allein,  
Wünschen es auch seinem Weibchen  
Und dem lieben Töchterlein.  
O, du Himmel hab Erbarmen  
Erfüll' ihm die seine Glück:  
Führ' ihn bald in Weib'dien, Armen  
Und zu seinem Elschen z'rück!

Ja dann kann er Feiße feiern  
Und auch fröhlich lustig sein,  
Dann wird er sein Glückerneuern  
Als Familien väterlein.  
Dieser wünschen wir dir alle  
Die vereint,- das Fest zu weih'n,  
Leert die Gläser, die Pokale  
Hurrah! Jup sollt blüh'n-gedeih'n!



Einer Mutter zum  
Geburtstage.

Zum Wiegenfest, Kleb Mütterlein,  
send ich dir diesen Gruß.  
Ja heut' gedenk ich innigst deir  
Im Kriegsgefäng'nemlo.

Wie viele sehnsuchtsstunden schon  
Hab ich hier dein gedacht,  
Der Moryens früh, des Abends spät,  
Und auch in dunkler Nacht.

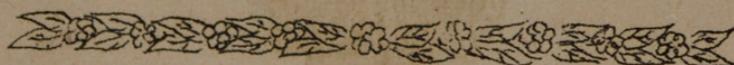
Weid' edler Alter hast du jetzt  
Mit fünfundsechzig Jahr!  
O bleibe doch gesund du stet'  
Im lieben Greisenhaar!

Ein großer Opfer brachtest du  
Dem teuren Vaterland.  
Im Feld schläft Walter seine Ruh;  
Er liegt in Gottes Hand.

Kehrt ich dann ein mit Stolz nach Hau,  
Schließ dich in meinen Arm,  
Zu Ende schweres Kriegsgebieu,  
Und's Herz wird frisch und warm.

Wenn dann die ganze Kinderjahr  
Vom Kriege heimgekehrt,  
so danke Gott weiter er war,  
Der dir dies Glück bescherte.

Ein Wunder noch, liebes Mütterlein,  
Erhältst dies Brieflein du,  
Mög' tiefer, tiefer Friede sein,  
Und alle Welt in Ruh!



Zum Hochzeitstage eines  
Kollegen.

Wohlstand und Zufriedenheit wünschen  
wir dem jungen Paare,  
Dass das Glück ihm bleibet treu, treu  
und hold für viele Jahre.  
Dies der Wunsch von zwei Kollegen,  
die als Kriegsgetang'ne warten,  
Bis zuletzt daß große Fegen reinigt  
diesen Weltengarten.  
Kehrt der Friede dann zurück, der  
auch uns wird Freiheit bringen,  
Der auch uns erneut das Glück bei zu-  
steuern zum Gelingen,  
Mög' die Arbeit dann gedeihn, jeder  
Stern des Lebens freun'.



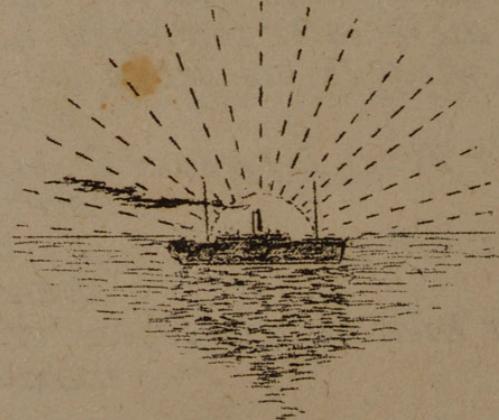
## Hoffnung!

Wünschen, hoffen tun wir immer,  
Geht es uns auch noch so schlecht,  
Ja, wir haben keinen Schimmer  
Was die Zukunft bringen mögt,  
So ist eigentlich am Besten,  
Dab im Voraus niemand weiß,  
Wie die Zeit sich später ändert,  
Ist ein Glück um jeden Preis!



## Friede!

Sagt mir, thront der holde Friede  
Oben über Wolken blos?  
Oder ruht er in der stillen  
Dunklen Erde tiefstem Abend?  
Auf der Welt gibt' Keinen Frieden,  
Denn die Menschen stören ihn,  
Nur wenn du mal fährst von hinnen,  
Wird für dich der Friede blühn.



### Die drei Kriegsgefangenen.

Ei saßen einst drei Krieger am obern  
Teichesrand  
Sie saßen still und niedrig, erzählten allerhand  
Vom Kriege und vom Frieden und vom  
Gefangen'chein,  
Auch von den teuren Lieben, die jeder nennt seir.  
Und als sie lang gesessen, da hub der Erste an:  
Ihr dürft es nicht vergessen, nur eins uns  
retten kann,  
Das ist ein schneller Friede zum Wohl des  
Vaterlands,  
Gestützt auf uns're Siege, geführt in Feindeland!  
Mein lieber Freund und Bruder, so sprach der  
Zweite dann,  
Ein Friede, ein recht guter, kann nur darauw  
erthahn,  
Daß wir mit Eisenwillen und allen Kräften voll  
Die Feinde, die Verräter fortjagen au Tirol.  
Dann erst wird Friede geben, der Zweite  
sprach er aus,  
Und wieder neues Leben, blüht dann im  
Vaterland;  
Denn wenn wir sie nicht kriegen, die  
Makaronijer,  
Könñ'n wir hier fürder liegen vielleicht  
noch manches Jahr.  
Da endlich spricht der Dritte, Ihr irrt euch  
alleamt,  
Nach deutcher Art und sitte nur sieg uns  
retten kann

Wir dürfen nicht mehr wanken, wir müssen  
vorwärts geh'n,  
Dass wir auch noch im Westen die Feinde  
niedermäh'n.  
Wir wollen gerne warten hier noch ein ganzer  
Jahr,  
Bis ausgewetzt die Skarren der falschen Ingol-  
schar,  
Sie nur allein besiegen heißt Friede  
ehrenvoll,  
Bis sie am Boden liegen, denn Heimatland  
zum Wohl.  
Nun waren sie zufrieden, ein jeder sprach  
es aus,  
Und still und ruhig stiegen sie hoch zum  
Postenkau,  
So schweifen ihre Blicke hinaus ins Weite  
Tal,  
Umringt von falscher Tücke - nur Feinde  
überall!  
Die Fäuste in den Taschen, so schwören sie  
sich still:  
Wir wollen ruhig warten mit dankbarem  
Gefühl,  
Bis dann der deutsche Adler erhebt sich  
aus der Glut  
Die uns're deutschen Brüder getränkt  
mit ihrem Blut!



### Mei Erstlingsreise en d' Fremde!

„Wenn em Herbst fast gar Kei Blümme  
Tut mehr auf de Felder zehn,  
Grüßt doch eiry no mit sein Glöckle  
All die dran vorübergeh'n:  
Herbstzeitlose winkt zum Abschied  
Einen Gruß dem Wandrer zu,  
Ruft, b'hüt Gott, ihr armen seelen,  
Bald find' unterm Schnee ißt Ruß!“

Ja, so haben die Glöcklein von de Herbstzeit-  
lose mir zugrunke, wie i's letzte Mal auf de  
Felder war, denn nun hieß er „Hinaw en d'  
Welt und Leba von einer andern seit Kenne  
Ierna“ wie mein Mutterle g'sagt hat, und am andera  
Morgue hat mi der Zug der Hauptstadt zwische  
Leere Obstgärte und Weinberga zug'führt. Wie i  
auf em Bahnhof em der Residenz ankam der  
mir ja net unbekannt war, denn i hab ja  
drei Jahr lang mein Lehr en Stuttgart durch-  
gemacht, trefft i a alte, gut bekannte Dame von  
mein Mutterle, der hab i so mit freudigem  
Herza erzählt, was i jetzt vorholo, daß i also  
nach Hamburg reise will, om mei Glück in  
der Fremde zu probiere. „O Herr Jesuia  
ist do, aber e weiter Weg, i wenige ohne eba  
von ganzem Herza Glied und Gottes reiche jeyä“,  
meint die Frau und zieht von dannen, denn  
sie wollte mit einem andern Zug wegfare  
und hatte große Eile. Auf dem Berroh Nom-  
mer zwei ißt mei Zügle auscho dag'weja, der  
mich an dem schönen herrlichen Herbstmorge  
durch's duftige, zierliche Neckartäle Frank-  
furt zuföhre soll, wo i au abends ankom-  
me ben. — Doß ist fast der gleiche saubahr-

hof wie em Residenzstädtle von meiner schwäbi-  
schen Heimat, dachte ich. Wie i do aug'kniege bin,  
war da e großer Menschenauflauf und wie i na-  
her hingeh', sitzt dort e schwarzer, ein Mulatte,  
der allgemein bestaunt wurde, mir war doß  
gar net so wichtig, denn i han en Mordhunger  
g'habt, der z'erlegt g'schillt werde mußte ender  
Bahnhochwirtschaft. — Der schwarze Kerle ischt  
emmer no dog'seye wie so e Opferstock, wie  
i wieder raukam und hat sich bewondere lassen,  
I han mi aber em schwein galopp nach dem  
Berroh keyeba wo mei Zügle mi weiter noch  
Hamburg zuföhra sollt!

Von mein Mutterle hab ich zwar's Reisegeld für  
dritte Klasse bekomme, aber wie i en Frankfurt  
z'erlegt mol ein Wage mit vierter Klasse g'seh  
han, denn doß war so em Jahr 1895 han i  
denkt, mit dem Kommissar du grad so schnell  
weiter wie en dritter Klasse und du er'sparjst  
dir no d'Hälfte Geld. Und wie i do dren weiter  
g'fahre bin, was ej da net alle Neier zu sehe  
gab, alte Augeblick kam e anderer Künicht-  
ler zu onz en Wage kei, und wenn', blöß e  
Orgeldreher g'wese ischt. Oener kam, der hot  
en Sintelzfuß g'habt, der ging uns fajst nem-  
mer vom Leib, der hot doß zwanzig mal  
„oh du wunderschener deitlicher Rhein g'spielt,  
ond mir habet doch gar Kein Rhein zu sehe“  
Kriegt, aber jedermal hot er von mir en  
Pfennig Kr. ijt, denn mi hat der armes Schluk-  
ker deuert.

Sakra Blitz und Donnerschlag, send die Zug  
bei dene Preissa der hergsauß, fajst nomal  
so schnell als bei onz z'Hau onyer Baura-  
blitzung und der fahrt doci au ganz gwiss  
recht schnell. Wie mer jetzt so d' Nacht durch  
g'fahre sind, Komme mer an andere

Morgē nach Kassel. Heilig! Bleible, was e Betrieb!  
meine Auge han mer fascht weh to vom guke. No  
han i mi emol z'ersetzt wieder aufputzt und sau-  
ber g'wasche, denn mei G'sicht ißt ganz zwis-  
gwa. Nochdem i no en gute Kaffe tronka han, ißt  
s' wieder weiter gange. Kaum, daß mer aus der  
Schaut rauskornet, sieht mer a recht schönen  
Panorama, d'sonn' die hat so herrlich g'schiene  
ond des Schlosß hat aug'seha wie so e Schloßle  
au Tausend und eine Nacht. Also do hent se  
d'Napolium aufg'hobe, daß ehm nix men  
passiere kann, na do dät i's au e paar Jährle  
au halte, dös ißt also d'Wilhelms h'ßl ond der  
Herkules, i konnt mi gar net g'nug saltsehe,  
ond dann no der prachtvolle Herkst morgē, ond  
wie lieb und freundlich hot noch d'Frau sonne  
d'zu g'schiene, als wollt sie mir sage, Hermann!  
tu dir's no recht betracht', damit wenn wieder  
heimkommt, du au deim Mütterle erzähle  
Kannst von de Schönheit deiner lieben großer  
Vaterland, ond mit herzlichem Dank han i  
ihr zugwunke ond em Galopp ißt der Zug  
wieder davong'saut, ond hot dös erhakene  
Panorama, der linke glasse.... En Hannover  
han i recht viel Zeit g'habt, da hab i mir so e  
biselle d'stadt a'g'iehe mit iher hukhe Bahn-  
hofanlage mit dem schene Denkmal. Wie i wie-  
der weitergfahre bin, send en Zug e paar alte  
Baure reikomme ond hent sich onderhalte,  
ond do han i aufpasst und aufpasst und  
konnt holt koe schterles wörle verstehe, dös ißt  
koe schwäbisch, nicht koe deutsch und au koe  
französisch, denn dös han i ja en der Schul' g'lernet  
also dös war sicher dös Plattdeutsch, jessas wenn  
se en Hamburg alle so e malefiz sprach  
hängt, do wird mir's aber sakrich schwer,  
doch i han mi glücklicherweis g'irrt, sogar

recht deutlich hent se g'sproche en der Hansestadt,  
do han i z'ericht bei era Frau g'wohnt, qui ißt  
wirklich recht liet ond nett ond kjorbt g'wā om  
mi, wie so e Mutter, ond a Ausprach hot se gehabt,  
also so deutlich wie's im Buch steht. In ihren  
Haus ware noch mehr Kollege von mir die au  
kei Geschäft hatte, ond oenner davo so e richtiger  
Schädel, der wollt mi verführe, aber ich hande  
Worte von meinem Mutterlein behertigt, ond ben  
ilos mit ihm en die groß Bierhalle auf Sankt-  
Pauli gange, do send a ganze Razio feine Freilein  
vorbeiglaufe, ond hot mi mit ihrem Schirmle  
dös hot se auf em Arm liege g'habt, g'stupft. No  
han i zu meim Kollega g'sagt, du, dor Freilein, stupt  
me emmer, "no hot der g'said," dös läßt der net  
gefalle, dös ißt a Verschämtheit, ond wie se  
mi wieder g'stupft hot, no han i mi rasch kom-  
ment ond ben aufg'standa ond han g'sagt, "Sie  
Freilein was fällt ohne denn ei mi älleweil z'  
s'htupfa?" Aber oh weh! do bene hör eng'laufe,  
jetzt hot du uff eimal uff bairisch losgeschimpft  
ond a Gsch hot se gehabt wie so e Ragallie, no ißt  
der Portier Komme ond hot on, alle drei  
rau g'schmissen, "Du dös ißt e bairische Hell-  
nerin g'wā," hot mei Kollege g'sagt, ond diesend  
g'schärflich. Druf send mer heimgange, aber  
meiner Lebetag bene mit dem Schädel nem-  
mer spaziere, ond i han mi schnell nochere  
stellung omgeschaut.

Wie's mir dann später gange ißt,  
En Hamburg, Köln und en Antwerpa,  
S'ging zeitweis gut, s'ging zeit weis schlecht  
S'ging manchmal au fast zum Verderba.  
Dös — wenn mer emmer ehrlich ißt  
Und Treue wählt, tut vorwärts schreba,  
Hält Nacke schreif, de Geistet schets frisch,  
Haut jeder sich durch Erdelba.

## Inhaltsverzeichnis:

Einführung	Seite 5
Eingangsspruch	7
Dem Tsingtauer Landsturm, zum Andenken an die Sturm-	
nacht vom 6. zum 7. Nov. 1914	8
Auf Italiens Prügel (2. Juni 1916)	10
Zur Erinnerung an die See-	
schlacht am Skagerak,	11
Zum Frieden mit Russland	12
Vater und Sohn	13
Kriegsgefangenen Sehnsucht	15
Ein Dank an die Frauenhilfe in Kobe	16
Zur Sportfest in Marugame am 14. Mai 1916	18
Preisverteilung	19
Die Wette	29
S' Schnäpperie	30
Frühling im Lager	31
Dichterschmerz	32
Sommer im Lager	33
Einem Freunde zum Geburtstage	34
Einem Freunde zum Geburtstage	35
Einer Mutter zum Geburtstage	36
Zum Hochzeitstage eines Kollegen	37
Hoffnung	38
Friede	39
Die drei Kriegsgefangenen	40
Mei' Erschlingsreise en d' Fremde	42

